



Villa Medicea di Castello
Via di Castello, 46 - 50141 Firenze
Tel. 055-454277/8 - Fax 055-454279
<http://www.accademiadellacrusca.it>

ACCADEMIA DELLA CRUSCA

**AVVISO DI MANIFESTAZIONE DI INTERESSE PER L’AFFIDAMENTO DEL SERVIZIO DI REALIZZAZIONE DI STRUMENTI DI RICERCA INFORMATICO-LINGUISTICI IN FAVORE DELL’ACCADEMIA DELLA CRUSCA.
LOTTO 1 CIG ZE1213B84B; LOTTO 2 CIG ZE9213B87D; LOTTO 3 CIG ZC5213B897**

L’Accademia della Crusca con deliberazione n. 307 CD/2017 del 30 ottobre 2017 e successiva determina a contrarre del Presidente (n. 19 del 12 dicembre 2017), ha stabilito di attivare la presente procedura allo scopo di affidare il servizio di realizzazione di strumenti di ricerca informatico-linguistici in favore dell’Accademia della Crusca.

Si procederà mediante affidamento diretto, ai sensi dell’art. 36, co. 2, lett. a, con “trattativa diretta” sul MePA, nei confronti del concorrente che avrà presentato l’offerta con il miglior rapporto qualità/prezzo nella presente fase di manifestazione di interesse.

1. Descrizione del servizio

L’affidatario dovrà provvedere alla realizzazione dei seguenti strumenti di ricerca informatico-linguistici, suddivisi nei seguenti tre lotti, cui i concorrenti potranno anche partecipare cumulativamente:

Lotto 1	Infografica per la valorizzazione della Biblioteca	€ 2.000
Ideazione e realizzazione di un progetto di infografica per la valorizzazione della Biblioteca e della sua storia, a partire dai dati contenuti nel volume: Delia Ragonieri, <i>La Biblioteca dell’Accademia della Crusca. Storia e documenti</i> , Firenze, Accademia della Crusca, 2015. Il progetto intende costituire il prototipo di un sistema più generale di infografiche, nella direzione di costituire una modalità innovativa di valorizzazione e comunicazione in rete dei contenuti sintetici dei progetti già realizzati e quelli da realizzarsi.		
Lotto 2	Vocabolario postunitario	€ 24.000
Progettazione e realizzazione di una Banca dati testuale completa e perfettamente funzionante, in-		

terrogabile a scopo lessicografico, a partire da corpora già esistenti presso i server dell'Accademia, marcati in XML-TEI, allestiti per il progetto VoDIM, al quale ci si dovrà adeguare nella realizzazione. Il motore di interrogazione sarà in grado di utilizzare le marcature presenti all'interno del progetto di ricerca, che saranno specificate nel disciplinare di gara.

Sono inoltre previste: a) definizione del tracciato comune e del parser; b) procedure di indicizzazione automatiche e schedate; c) realizzazione di una interfaccia di consultazione, a vari livelli di autorizzazione e accesso, con possibilità di ricerca informatico-linguistiche avanzate, in modo da permettere la consultazione di un corpus variabile, cioè non fisso e indicizzato una volta per tutte. Il sistema dovrà pertanto essere caratterizzato da un alto grado di configurabilità e dinamicità, consentendo non solo di filtrare i risultati per la variabilità diamesica, ma anche di operare lungo le dimensioni diafasica e diacronica. La resa finale dovrà essere adattiva rispetto alla visualizzazione su schermi piccoli e portatili (mobile).

Inoltre dovrà consentire agli utenti di costruire un corpus bilanciato personalizzato, su cui effettuare ricerche e calcoli statistici di frequenze d'uso, e rilevamento di co-occorrenze. A richiesta verranno forniti alle ditte in gara alcuni testi marcati appartenenti al corpus, sui quali condurre prove, prima che gli operatori interessati definiscano l'offerta. Compito primario e preliminare del vincitore della gara sarà esaminare i file dei testi della banca dati, forniti alla Crusca dalle varie unità operative, per organizzare un'opportuna omogeneizzazione delle marcature Tei. In questa operazione l'Impresa affidataria dovrà fornire consulenza e assistenza, fornendo personale adatto e formato allo scopo da affiancare come aiuto (a distanza) alle varie unità.

Lotto 3	Banca dati manoscritti	€ 4.000
----------------	-------------------------------	----------------

Progettazione e realizzazione di una piattaforma di schedatura dei manoscritti della Biblioteca dell'Accademia della Crusca (per un totale di 167 record), secondo standard internazionali, e secondo il tracciato concordato con lo staff tecnico-scientifico dell'Accademia. I record devono prevedere l'abbinamento della riproduzione in facsimile dell'intero manoscritto e la relativa consultazione.

Progettazione e realizzazione di adeguati strumenti di ricerca.

Ogni impresa è quindi invitata a manifestare il proprio interesse alla partecipazione, e, contestualmente, a presentare la propria migliore offerta per la realizzazione degli strumenti di ricerca informatico-linguistici sopradescritti.

2. Durata del servizio e importo presunto

La durata del servizio è di dodici mesi, dalla data della aggiudicazione definitiva.

Il costo complessivo per l'Accademia non potrà essere superiore alla somma di **€ 30.000,00, oltre IVA**, da intendersi quale importo presuntivo a base d'asta, nel caso in cui il concorrente interessato intenda presentare un'offerta per tutti e tre i lotti.

In ogni caso, ogni concorrente dovrà presentare un'offerta distinta per ciascun lotto, avendo come riferimento l'importo dei singoli lotti, ovvero: **lotto 1 € 2.000,00 oltre IVA; lotto 2 € 24.000,00 oltre IVA; lotto 3 € 4.000,00 oltre IVA**. Gli oneri per la sicurezza non soggetti a ribasso sono pari a zero.

3. Requisiti richiesti per la partecipazione

- a) requisiti generali di cui all'art. 80 d.lgs. n. 50/2016;
- b) aver svolto, nell'ultimo triennio, almeno due servizi analoghi in favore di enti pubblici o di soggetti privati;
- c) abilitazione al bando MePA "Servizi - Servizi per l'information & communication technology".

4. Modalità e termini di presentazione della domanda

Si invitano quindi le imprese a far pervenire la propria manifestazione di interesse e contestualmente la propria migliore offerta **per ciascun lotto** contenente, in particolare:

- a) dichiarazione del legale rappresentante o procuratore autorizzato in ordine al possesso dei requisiti di cui all'art. 80 d. lgs. 80/2016, mediante compilazione del Mod. A – Fac simile per autodichiarazione (**Allegato A**);
- b) copia fotostatica di un documento d'identità in corso di validità del soggetto sottoscrittore della dichiarazione;
- c) dichiarazione relativa all'avvenuto svolgimento nell'ultimo triennio, di almeno due servizi analoghi in favore di enti pubblici o soggetti privati, con l'indicazione dell'oggetto di ciascun servizio, dell'importo dello stesso, del nominativo del committente (**Allegato A**);
- d) relazione tecnica contenente la descrizione del servizio offerto per ciascun lotto, da redigere in carta libera, con l'indicazione di eventuali servizi aggiuntivi (**tali servizi dovranno essere compresi nell'importo complessivo offerto**);
- e) scheda di offerta economica, con l'indicazione dello sconto che si intende applicare. Sono ammesse solo offerte in ribasso rispetto alla base d'asta sopra indicata. Si terrà conto ai fini dell'affidamento del solo sconto sull'importo complessivo per ciascun lotto (**Allegato B**).

La documentazione richiesta, **firmata a pena di esclusione in via digitale**, dovrà pervenire da un indirizzo di posta certificata presso l'indirizzo di Posta Elettronica Certificata: accademiadellacrusca@pec.crusca.it

sca@pcert.postecert.it entro e non oltre le **ore 19,00 del giorno 5 febbraio 2018**, con la seguente indicazione nell'oggetto della mail: **“RICHIESTA DI PARTECIPAZIONE ALLA PROCEDURA PER L’AFFIDAMENTO DEL SERVIZIO DI REALIZZAZIONE DI STRUMENTI DI RICERCA INFORMATICO-LINGUISTICI IN FAVORE DELL’ACCADEMIA DELLA CRUSCA”**.

Possono rispondere al presente avviso tutti i soggetti di cui all'art. 45 d.lgs. n. 50/2016 in possesso dei requisiti sopra indicati.

In caso di partecipazione a più lotti, dovranno essere inviate TANTE PEC QUANTI SONO I LOTTI CUI SI INTENDE PARTECIPARE, CON ALLEGATA LA DOCUMENTAZIONE SOPRA INDICATA COMPILATA PER CIASCUN LOTTO.

Eventuali difformità da quanto sopra comporteranno l'esclusione del concorrente.

5. Esame delle offerte

Le manifestazioni di interesse e le offerte pervenute saranno scrutinate, in seduta pubblica che si terrà il giorno **8 febbraio 2018 alle ore 10.00**, presso la sede dell'Accademia dalla RUP, assistita da idoneo supporto.

L'affidamento del servizio avverrà - a insindacabile giudizio dell'Accademia - mediante apposito atto deliberativo in favore dell'Impresa che presenterà l'offerta più conveniente secondo il criterio del miglior rapporto qualità/prezzo, ovvero in relazione:

1. al prezzo, per il 60%;
2. alla qualità del servizio offerto, per il 40%, valutata su:
 - a) prodotti informatici della stessa tipologia realizzati in precedenza dall'Impresa;
 - b) eventuali servizi aggiuntivi.

Non è previsto un numero minimo o massimo di offerte che l'Accademia prenderà in considerazione, riservandosi quindi di procedere all'affidamento anche in presenza di una sola offerta. L'Accademia si riserva la facoltà di sospendere, modificare, annullare o revocare la procedura relativa al presente avviso e di non darvi seguito per sopravvenute ragioni di interesse pubblico, senza che ciò comporti alcuna pretesa da parte degli operatori economici che hanno manifestato interesse a essere invitati alla procedura. Il trattamento dei dati inviati dai soggetti interessati si svolgerà conformemente alle disposizioni contenute nel d.lgs.196/2003 e s.m.i. per le finalità unicamente connesse alla procedura in oggetto.

6. Visione del materiale

Le imprese potranno prendere visione del volume Delia Ragionieri, *La Biblioteca dell'Accademia della Crusca. Storia e documenti*, Firenze, Accademia della Crusca, 2015, nel periodo dal 18 gennaio al 2 febbraio 2017, previo appuntamento da concordare con la segreteria dell'Accademia (tel. 05545.42.77-78).

7. Avvertenza

Si precisa che le richieste di chiarimenti da parte delle imprese dovranno pervenire, esclusivamente tramite PEC all'indirizzo accademiadellacrusca@pcert.postecert.it, non oltre le ore 14 del 29 gennaio 2018.

8. Responsabile del procedimento

La Responsabile Unico del Procedimento è la dott.ssa Delia Ragionieri (mail ragionieri@crusca.fi.it; 05545.42.77/78 – fax 05545.42.79).

Firenze, 17 gennaio 2018

ALLEGATO 1.A

**AUTODICHIARAZIONE AI SENSI DEL D.P.R. N. 445/00 RESA NELL'AMBITO DELLA
PROCEDURA PER L'AFFIDAMENTO DEL SERVIZIO DI REALIZZAZIONE DI STRUMENTI
DI RICERCA INFORMATICO-LINGUISTICI
IN FAVORE DELL'ACCADEMIA DELLA CRUSCA.
LOTTO 1 CIG ZE1213B84B**

All'Accademia della Crusca

Il/la sottoscritto/ nato/a a
Prov.

Il/...../..... in qualità di
.....
dell'Impresa

con sede legale in Via

CAP Telefono Fax

e-mail

PEC

indicare, se in ATI, estremi e qualifica delle ditte raggruppate:

indicare, se in Consorzio, se Consorzio o consorziata esecutrice:

indicare se altra forma (es., ausiliaria o ausiliata):

IN MERITO ALLA PROCEDURA IN OGGETTO

ACCADEMIA DELLA CRUSCA
Protocollo Interno N. 103/2018 del 17-01-2018
Copia Documento

ai sensi degli artt. 46 e 47 del DPR n. 445/2000 e consapevole delle sanzioni penali previste dall'art. 76 del citato DPR in caso di falsità in atti e dichiarazioni mendaci

DICHIARA SOTTO LA PROPRIA RESPONSABILITA'

di non trovarsi in alcuna delle situazioni di esclusione di cui all'art. 80 Dlgs. 50/2016 e s.m.i.;

(NB: LA DICHIARAZIONE DEVE ESSERE RESA ANCHE IN RIFERIMENTO A TUTTI I SOGGETTI DI CUI ALL'ART. 80, CO. 3, D.LGS. N. 50/2016, IVI COMPRESI I SOGGETTI CESSATI)

di indicare, a tal fine, le condanne definitive eventualmente conseguite (anche "patteggiamenti" e decreti penali di condanna), e il nominativo del soggetto nella compagine sociale o cessato da essa di cui all'art. 80, co. 3 che le ha subite (si chiede di indicare estremi della sentenza definitiva, reato, pena comminata ed eventuali pene accessorie, oltre ad ogni altra circostanza ritenuta rilevante ai fini della valutazione della stazione appaltante):

(si richiama, sul punto, alla attenta lettura dell'art. 80 e di tutti i requisiti di moralità richiesti per la partecipazione alle gare. Si lascia nel prosieguo uno spazio libero in cui possono essere evidenziate le eventuali circostanze che incidano sul possesso di tali requisiti, che saranno discrezionalmente valutate dalla stazione appaltante, ad es. precedenti risoluzioni contrattuali con enti pubblici: **la mancata dichiarazione di tali circostanze potrà costituire motivo di esclusione per falsa, omessa o mendace dichiarazione del concorrente**):

Di aver svolto, nell'ultimo triennio, almeno due servizi analoghi comprendenti la realizzazione di strumenti informatico-linguistici in favore di enti pubblici o di soggetti privati, come di seguito specificato (indicare oggetto del servizio e nominativo del committente pubblico o privato, nonché durata del servizio e importo corrisposto):

ACCADEMIA DELLA CRUSCA
Protocollo Interno N. 103/2018 del 17-01-2018
Copia Documento

Di voler ricorrere/di non voler ricorrere **[SELEZIONARE L'IPOTESI PRESCELTA]** al subappalto nei limiti e le forme di cui all'art. 105 d.lgs. 50/2016.

Di essere abilitato al MEPA nel seguente Bando (specificare bando e categorie merceologiche):

Allega: fotocopia non autentica del documento di identità in corso di validità del dichiarante.

Data.....

IL LEGALE RAPPRESENTANTE

.....

ACCADEMIA DELLA CRUSCA
Protocollo Interno N. 103/2018 del 17-01-2018
Copia Documento

ALLEGATO 1.B

**OFFERTA ECONOMICA RESA NELL'AMBITO DELLA PROCEDURA PER
L'AFFIDAMENTO DEL SERVIZIO DEL SERVIZIO DI REALIZZAZIONE DI STRUMENTI DI
RICERCA INFORMATICO-LINGUISTICI
IN FAVORE DELL'ACCADEMIA DELLA CRUSCA.
LOTTO 1 CIG ZE1213B84B**

All'Accademia della Crusca

Il/la sottoscritto/
nato/a Prov.
il / / in qualità di
dell'Impresa
con sede legale in Via
CAP Telefono Fax
e-mail
PEC (eventuale)

OFFRE

un ribasso percentuale da applicare all'importo a base di gara pari al%
(in lettere), oltre IVA.

Data.....

IL LEGALE RAPPRESENTANTE

.....

ACCADEMIA DELLA CRUSCA
Protocollo Interno N. 103/2018 del 17-01-2018
Copia Documento

ALLEGATO 2.A

**AUTODICHIARAZIONE AI SENSI DEL D.P.R. N. 445/00 RESA NELL'AMBITO DELLA
PROCEDURA PER L'AFFIDAMENTO DEL SERVIZIO DI REALIZZAZIONE DI STRUMENTI
DI RICERCA INFORMATICO-LINGUISTICI
IN FAVORE DELL'ACCADEMIA DELLA CRUSCA.
LOTTO 2 CIG ZE9213B87D**

All'Accademia della Crusca

Il/la sottoscritto/ nato/a a
Prov.

Il/...../..... in qualità di
.....
dell'Impresa

con sede legale in Via

CAP Telefono Fax

e-mail

PEC

indicare, se in ATI, estremi e qualifica delle ditte raggruppate:

indicare, se in Consorzio, se Consorzio o consorziata esecutrice:

indicare se altra forma (es., ausiliaria o ausiliata):

IN MERITO ALLA PROCEDURA IN OGGETTO

ACCADEMIA DELLA CRUSCA
Protocollo Interno N. 103/2018 del 17-01-2018
Copia Documento

ai sensi degli artt. 46 e 47 del DPR n. 445/2000 e consapevole delle sanzioni penali previste dall'art. 76 del citato DPR in caso di falsità in atti e dichiarazioni mendaci

DICHIARA SOTTO LA PROPRIA RESPONSABILITA'

di non trovarsi in alcuna delle situazioni di esclusione di cui all'art. 80 Dlgs. 50/2016 e s.m.i.;

(NB: LA DICHIARAZIONE DEVE ESSERE RESA ANCHE IN RIFERIMENTO A TUTTI I SOGGETTI DI CUI ALL'ART. 80, CO. 3, D.LGS. N. 50/2016, IVI COMPRESI I SOGGETTI CESSATI)

di indicare, a tal fine, le condanne definitive eventualmente conseguite (anche "patteggiamenti" e decreti penali di condanna), e il nominativo del soggetto nella compagine sociale o cessato da essa di cui all'art. 80, co. 3 che le ha subite (si chiede di indicare estremi della sentenza definitiva, reato, pena comminata ed eventuali pene accessorie, oltre ad ogni altra circostanza ritenuta rilevante ai fini della valutazione della stazione appaltante):

(si richiama, sul punto, alla attenta lettura dell'art. 80 e di tutti i requisiti di moralità richiesti per la partecipazione alle gare. Si lascia nel prosieguo uno spazio libero in cui possono essere evidenziate le eventuali circostanze che incidano sul possesso di tali requisiti, che saranno discrezionalmente valutate dalla stazione appaltante, ad es. precedenti risoluzioni contrattuali con enti pubblici: **la mancata dichiarazione di tali circostanze potrà costituire motivo di esclusione per falsa, omessa o mendace dichiarazione del concorrente**):

Di aver svolto, nell'ultimo triennio, almeno due servizi analoghi comprendenti la realizzazione di strumenti informatico-linguistici in favore di enti pubblici o di soggetti privati, come di seguito specificato (indicare oggetto del servizio e nominativo del committente pubblico o privato, nonché durata del servizio e importo corrisposto):

Di voler ricorrere/di non voler ricorrere **[SELEZIONARE L'IPOTESI PRESCELTA]** al subappalto nei limiti e le forme di cui all'art. 105 d.lgs. 50/2016.

Di essere abilitato al MEPA nel seguente Bando (specificare bando e categorie merceologiche):

Allega: fotocopia non autentica del documento di identità in corso di validità del dichiarante.

Data.....

IL LEGALE RAPPRESENTANTE

.....

ACCADEMIA DELLA CRUSCA
Protocollo Interno N. 103/2018 del 17-01-2018
Copia Documento

ALLEGATO 2.B

**OFFERTA ECONOMICA RESA NELL'AMBITO DELLA PROCEDURA PER
L'AFFIDAMENTO DEL SERVIZIO DEL SERVIZIO DI REALIZZAZIONE DI STRUMENTI DI
RICERCA INFORMATICO-LINGUISTICI
IN FAVORE DELL'ACCADEMIA DELLA CRUSCA.
LOTTO 2 CIG ZE9213B87D**

All'Accademia della Crusca

Il/la sottoscritto/
nato/a Prov.
il / / in qualità di
dell'Impresa
con sede legale in Via
CAP Telefono Fax
e-mail
PEC (eventuale)

OFFRE

un ribasso percentuale da applicare all'importo a base di gara pari al%
(in lettere), oltre IVA.

Data.....

IL LEGALE RAPPRESENTANTE

.....

ACCADEMIA DELLA CRUSCA
Protocollo Interno N. 103/2018 del 17-01-2018
Copia Documento

ALLEGATO 3.A

**AUTODICHIARAZIONE AI SENSI DEL D.P.R. N. 445/00 RESA NELL'AMBITO DELLA
PROCEDURA PER L'AFFIDAMENTO DEL SERVIZIO DI REALIZZAZIONE DI STRUMENTI
DI RICERCA INFORMATICO-LINGUISTICI
IN FAVORE DELL'ACCADEMIA DELLA CRUSCA.
LOTTO 3 CIG ZC5213B897**

All'Accademia della Crusca

Il/la sottoscritto/ nato/a a
Prov.

Il/...../..... in qualità di
.....
dell'Impresa

con sede legale in Via

CAP Telefono Fax

e-mail

PEC

indicare, se in ATI, estremi e qualifica delle ditte raggruppate:

indicare, se in Consorzio, se Consorzio o consorziata esecutrice:

indicare se altra forma (es., ausiliaria o ausiliata):

IN MERITO ALLA PROCEDURA IN OGGETTO

ACCADEMIA DELLA CRUSCA
Protocollo Interno N. 103/2018 del 17-01-2018
Copia Documento

ai sensi degli artt. 46 e 47 del DPR n. 445/2000 e consapevole delle sanzioni penali previste dall'art. 76 del citato DPR in caso di falsità in atti e dichiarazioni mendaci

DICHIARA SOTTO LA PROPRIA RESPONSABILITA'

di non trovarsi in alcuna delle situazioni di esclusione di cui all'art. 80 Dlgs. 50/2016 e s.m.i.;

(NB: LA DICHIARAZIONE DEVE ESSERE RESA ANCHE IN RIFERIMENTO A TUTTI I SOGGETTI DI CUI ALL'ART. 80, CO. 3, D.LGS. N. 50/2016, IVI COMPRESI I SOGGETTI CESSATI)

di indicare, a tal fine, le condanne definitive eventualmente conseguite (anche "patteggiamenti" e decreti penali di condanna), e il nominativo del soggetto nella compagine sociale o cessato da essa di cui all'art. 80, co. 3 che le ha subite (si chiede di indicare estremi della sentenza definitiva, reato, pena comminata ed eventuali pene accessorie, oltre ad ogni altra circostanza ritenuta rilevante ai fini della valutazione della stazione appaltante):

(si richiama, sul punto, alla attenta lettura dell'art. 80 e di tutti i requisiti di moralità richiesti per la partecipazione alle gare. Si lascia nel prosieguo uno spazio libero in cui possono essere evidenziate le eventuali circostanze che incidano sul possesso di tali requisiti, che saranno discrezionalmente valutate dalla stazione appaltante, ad es. precedenti risoluzioni contrattuali con enti pubblici: **la mancata dichiarazione di tali circostanze potrà costituire motivo di esclusione per falsa, omessa o mendace dichiarazione del concorrente**):

Di aver svolto, nell'ultimo triennio, almeno due servizi analoghi comprendenti la realizzazione di strumenti informatico-linguistici in favore di enti pubblici o di soggetti privati, come di seguito specificato (indicare oggetto del servizio e nominativo del committente pubblico o privato, nonché durata del servizio e importo corrisposto):

ALLEGATO 3.B

**OFFERTA ECONOMICA RESA NELL'AMBITO DELLA PROCEDURA PER
L'AFFIDAMENTO DEL SERVIZIO DEL SERVIZIO DI REALIZZAZIONE DI STRUMENTI DI
RICERCA INFORMATICO-LINGUISTICI
IN FAVORE DELL'ACCADEMIA DELLA CRUSCA.
LOTTO 3 CIG ZC5213B897**

All'Accademia della Crusca

Il/la sottoscritto/
nato/a Prov.
il / / in qualità di
dell'Impresa
con sede legale in Via
CAP Telefono Fax
e-mail
PEC (eventuale)

OFFRE

un ribasso percentuale da applicare all'importo a base di gara pari al%
(in lettere), oltre IVA.

Data.....

IL LEGALE RAPPRESENTANTE

.....

ACCADEMIA DELLA CRUSCA
Protocollo Interno N. 103/2018 del 17-01-2018
Copia Documento